

REVISTA BRASILEIRA DE CRESCIMENTO E DESENVOLVIMENTO HUMANO

VOLUME 14 N° 2

MAIO/AGO - 2004



ISSN 0104 - 1282

Revista Brasileira de Crescimento e Desenvolvimento Humano - ISSN 0104-1282, com periodicidade quadri-mestral é editada pelo Centro de Estudos do Crescimento e do Desenvolvimento do Ser Humano - CDH, vinculado ao departamento de Saúde Materno-Infantil da Faculdade de Saúde Pública da Universidade de São Paulo.

Indexação: a RBCDH é indexada nas Bases de Dados: LILACS; INDEX - PSI PERIÓDICOS (CFP); CLASE; Cambridge Scientific Abstracts: Sociological Abstracts, Social Services Abstracts, Worldwide Political Science Abstracts, Linguistics and Language Behavior Abstracts e PePSIC - Electronic Psychology Journals.

Editor

Arnaldo Augusto Franco de Siqueira. FSP/USP - SP

Editores Associados

Cláudio Leone. FSP/USP - SP

Eleonora Arnaud Pereira Ferreira. UFPa - PA

Gilmar Moraes Santos. UDESC - SC

Paulo Rogério Gallo. FSP/USP - SP

Vera Lúcia Israel. UFPR - PR

Conselho Consultivo

Adilson Guilherme, EUA

Alberto Olavo Advincula Reis, SP

Amélia Cohn, SP

Ana Cecilia de Sousa Bastos, BA

Ana Cristina d'Andretta Tanaka, SP

Ana Cristina Garcia Dias, RS

Ana Cristina Rodrigues Lacerda, MG

Ana Maria Cavalcante e Silva, CE

Ana Zahira Bassit, SP

Anna Raquel Silveira Gomes, PR

Antônio Fernandes Moron, SP

Arlete Ana Motter, PR

Augusta Thereza de Alvarenga, SP

Bárbara Fernandes Carvalho Figueiredo, Portugal

CarlosEduardo dos Santos, DF

Celina Maria Colina Magalhães, PA

Ceneide Cerveny, PUC, SP

Cláudia Madruga Cunha, PR

Clynton Lourenço Corrêa, PR

Daniel Alves Rosa, GO

Dóris Ruthi Lewis, SP

Eda Terezinha de Oliveira Tassara, SP

Elvidina Nabuco Adamson-Macedo, UK

Elza Regina Justo Giuliani, DF

Emma Otta, SP

Fabíola Zioni, SP

Fernando Afonso Ferreira Junior, MG

Fernandó Lefèvre, SP

Gerson Cipriano Junior, DF

Hugo Amigo, Chile

Ignez Salas Martins, SP

Isabel Maria Teixeira Bicudo Pereira, SP

Jacqueline Moreira de Oliveira, MG

Jaques Belik, Canadá

Jean Pierre Goubert, França

João Pedro Vicente, Angola - AF

José Mendes Aldrighi, SP

Leny Alves Bomfim Trad, BA

Ligia Aparecida Fortuna Marrach, SP

Luiz Cláudio Fernandes, PR

Márcia de Freitas, SP

Márcia Regina da Costa, SP

Marco Antonio Barbieri, SP

Marcos Luiz Ferreira Neto, MG

Maria Cecília de Souza Minayo, RJ

Maria Cecília Leite de Moraes, SP

Maria Dalva de Barros Carvalho, PR

Maria Eliete Batista Moura, PI

Maria Jose Oliveira e Silva Jackson Costa, PA

Maria Marlene de Souza Pires, SC

Maria Raul Lobo Xavier, Portugal

Mário Roberto da Silveira, RS

Mauro Luis Vieira, SC

Néia Schor, SP

Pedro Miguei B. S. Dias, Portugal

Pessia Grywac Meyerhof, SP

Regina Maria Marsiglia, SP

Ricardo José Giordono, EUA

Ricardo Raschkovsky, EUA

Rita de Cassia Lanes Ribeiro, MG

Roberto Andrade Medronho, RJ

Roberto Airthon Marques Piedade, RJ

Rosana Fiorini Puccini, SP

Rosangela Filipini, SP

Vera Sílvia Raad Bussab, SP

Victoria Maria Brant Ribeiro Machado, RJ

Endereço: Faculdade de Saúde Pública da Universidade de São Paulo - Centro de Estudos do Crescimento e do Desenvolvimento do Ser Humano. Av. Dr. Arnaldo, 715 20 andar - Prédio da Biblioteca sala 01. São Paulo - SP CEP 01246-904. Fone/Fax: (0xx1) 3061-7775 - e-mail: cdh@fsp.usp.br

**REVISTA BRASILEIRA DE CRESCIMENTO E
DESENVOLVIMENTO HUMANO**

***BRAZILIAN JOURNAL OF HUMAN GROWTH AND
DEVELOPMENT***

RBCDH

***CDH - CENTRO DE ESTUDOS DO CRESCIMENTO
E DO DESENVOLVIMENTO DO SER HUMANO***

FACULDADE DE SAÚDE PÚBLICA
UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO



CREDENCIAMENTO E APOIO FINANCEIRO DO
PROGRAMA DE APOIO AS PUBLICAÇÕES CIENTÍFICAS PERIÓDICAS DA USP
COMISSÃO DE CREDENCIAMENTO

Revista brasileira de crescimento e desenvolvimento humano / Centro de Estudos
do Crescimento e do Desenvolvimento do Ser Humano [da] Faculdade de Saúde
Pública da Universidade de São Paulo. -
Vol.1, n.1 (jan./jun. 1991) - São Paulo : O Centro, 1991 - v. ; 28 cm
Semestral.
Sumário em inglês e português.
Descrição baseada em: Vol. 5, n.1/2 (jan./dez. 1995)

ISSN 0104-1282

1. Desenvolvimento infantil 2. Saúde materno-infantil. I. Centro de Estudos
do Crescimento e do Desenvolvimento do ser Humano (São Paulo)

CDD.

-2.ED. - 305-231

PESQUISA / ORIGINAL - RESEARCH/ ORIGINAL

Ambiente familiar e condições de risco para o uso de drogas em estudantes universitários 11
Family environment and risk conditions for drug use among college students

Sueli de Queiroz; Cornélio Pedroso Rosenburg; Arthur Guerra de Andrade

Maternidade precoce: uma das consequências do abandono escolar e do desemprego 21
Premature pregnancy: one of the consequences of school dropout and unemployment

Ana Lucia Barreto da Fonseca; Neuraci Gonçalves de Araújo

Carências afetivas dos Negros Marron (Guiana Francesa): Da maternagem tradicional à
maternagem de “bricolagem” 26

*Affective deprivation of the Negroes “Marron” (French Guiana): from traditional to
“bricolage” mothering*

Carine Lican

Avaliação psicológica dos efeitos secundários da triagem sistemática da surdez neonatal
permanente 31

Psychological evaluation of the secondary effects of neonatal hearing screening

B. Le Driant; L. Vandromme

ESTUDO DE CASO / CASE STUDY

O trabalho policial: resultado do levantamento de dados na delegacia especializada
de proteção ao idoso 35

*The work of policy: results from a survey at the Specialized Police Station of
Protection to the Elder*

Paulo Guilherme Santos Chaves; Patrícia Luíza Costa; Tania Maria Oliveira Alves

ATUALIZAÇÃO / CURRENT COMMENTS

A perspectiva sociocultural e as interações lúdicas nos primeiros anos da infância:
revendo contribuições 44

*The sociocultural perspective and playful activities interactions in the early years
of childhood: reviewing contributions*

Maria de Fatima Aranha de Queiroz e Melo

Cuidando da família da criança hospitalizada 50

Taking care of the hospitalized child's family Lourdes

M. S. Andraus; Ruth Minamisava; Denise B. Munari

Este primeiro número intermediário durante o ano, representa um esforço do corpo editorial no sentido do aprimoramento da RBCDH. Como anunciado anteriormente, e em parte já realizado, investimos em uma nova formatação, seguindo as normas de citação bibliográfica de "Vancouver". Nesta direção, reafirmamos aos futuros colaboradores que enviem os artigos segundo tais normas. Este esforço, após amadurecimento em discussões internas, está voltado à perspectiva de padronização editorial da maioria dos periódicos científicos da atualidade.

O conteúdo dos artigos desse número abrange vários temas que têm em comum a preocupação com o bem-estar das crianças e dos adolescentes inscritos em vários contextos sócio-culturais.

Assim, Sueli de Queiroz, Cornélio Rosemburg e Arthur Guerra de Andrade, da Faculdade de Saúde Pública - USP, apontam para os riscos circunstanciais do uso de drogas em estudo com alunos da Universidade de São Paulo.

De Aracaju, duas psicólogas, Ana Lúcia Barreto Fonsêca e Neuraci Gonçalves de Araújo, a partir do atendimento a adolescentes, discutem como a maternidade precoce pode ser vista como consequência do abandono escolar e do desemprego e como maneira de inclusão em um mundo adulto, na ausência de meios socialmente mais produtivos de realizá-lo.

Dois artigos vêm da França: Carine Lican, nutricionista, descreve o ambiente em transformação de um grupo de habitantes da Guiana Francesa, os Negros Marron, quanto aos cuidados oferecidos ao bebê pela maternagem, no referente à alimentação, ao sono e à higiene pessoal. Sugere, de uma maneira muito instigante, haver uma mistura entre práticas tra-

dicionais e modernas que preservam, de algum modo, os valores tradicionais mas que alteram, em parte, o conceito constituído a partir do "eu-pele".

Barbara Le Driant e L. Vandromme chamam a atenção para um tema muito atual: a triagem de surdez neonatal, no hospital, apontando para possíveis efeitos secundários desta avaliação sobre os pais e na sua relação com seu filho.

Da área da enfermagem de Goiás, de Lourdes M.S. Andraus, Ruth Minamisava e Denise B. Munari, enfocam igualmente a criança hospitalizada e sua família, relatando a história da inclusão do acompanhamento familiar em unidade hospitalar e de suas vicissitudes, tanto do ponto de vista dos acompanhantes quanto da equipe de saúde.

Dentro de uma abordagem teórica, Maria de Fátima Aranha de Queiroz e Melo realiza uma leitura ampla e profunda da interação lúdica das crianças pequenas sob a perspectiva sociocultural.

Finalmente, um artigo que aborda um assunto pioneiro na RBCDH: o trabalho policial. Em total acordo com os princípios pelo qual o CDH foi criado - o de unir a teoria à prática - esse artigo relata o trabalho, no ambiente de uma delegacia de polícia, a partir do qual são realizadas reflexões sobre a formação dos agentes.

Esperamos que este número permeado de expectativas de aperfeiçoamento, tanto na forma como no conteúdo, possa contribuir com informações úteis ao universo do leitor; razão principal dos nossos esforços.

Elaine Pedreira Rabinovich
Editora Assistente

This first intermediate issue during the year represents an effort of the editorial board towards RBCDH's refinement. As previously announced and already carried out in part, we have invested in a new format, following the Vancouver's bibliographic citation norms. Therefore, we would like to ask once again that the future collaborators send their articles in accordance with those norms. This effort, after being discussed internally, aims at the editorial standardization of the great majority of current scientific journals.

The content of the articles of this issue encompass many themes related to the well-being of children and adolescents inscribed in many sociocultural contexts.

Sueli de Queiroz, Cornelio Rosemburg and Arthur Guerra de Andrade, from the School of Public Health - USP, analyze risk factors for drug use in a study developed with students of the University of São Paulo.

From the city of Aracaju, two psychologists, Ana Lucia Barreto Fonseca and Neuraci Gonçalves de Araujo, based on the care they provide for adolescents, argue that premature pregnancy can be viewed as a consequence of school dropout and unemployment, and also as a way of being included in the adult world, in the absence of more productive means, socially speaking, to do so.

Two articles come from France: Carine Lican, nutritionist, describes the environment under transformation of a group of inhabitants of the French Guiana, the Negroes Marron, in terms of the care provided for the baby through mothering practices, regarding food, sleep and personal hygiene. She suggests, in a very stimulating way, that there is a mixture of traditional and modern practices that preser-

ve, in some way, the traditional values, but also change, in part, the concept related to the Moi-Peau.

Barbara Le Driant and L. Vandromme deal with a theme that has been attracting much attention nowadays: neonatal hearing screening performed at the hospital, pointing to possible secondary effects of this evaluation on the parents and on their relationship with their child.

From the nursing area of the state of Goias, Lourdes M.S. Andraus, Ruth Minamisava and Denise B. Munari also focus on hospitalized children and their family, reporting on the story of the inclusion of assistance provided for the family at hospital units and of its vicissitudes, both from the standpoint of the family of the hospitalized child and from the standpoint of the health staff.

In a theoretical approach, Maria de Fátima Aranha de Queiroz e Melo carries out a broad and deep examination of playful activities interactions of babies in light of the socio-cultural perspective.

Finally, an article that approaches a pioneering matter in RBCDH: police work. On a par with the principle that guided the creation of CDH - joining theory and practice -, this article reports on the work of data collection that was carried out in a police station, which promoted reflections on the qualification of the policemen.

We hope that this issue, full of improvement expectations, regarding both form and content, can provide useful information for the universe of the reader- the main reason of our efforts.

Elaine Pedreira Rabinovich
Assistant Editor